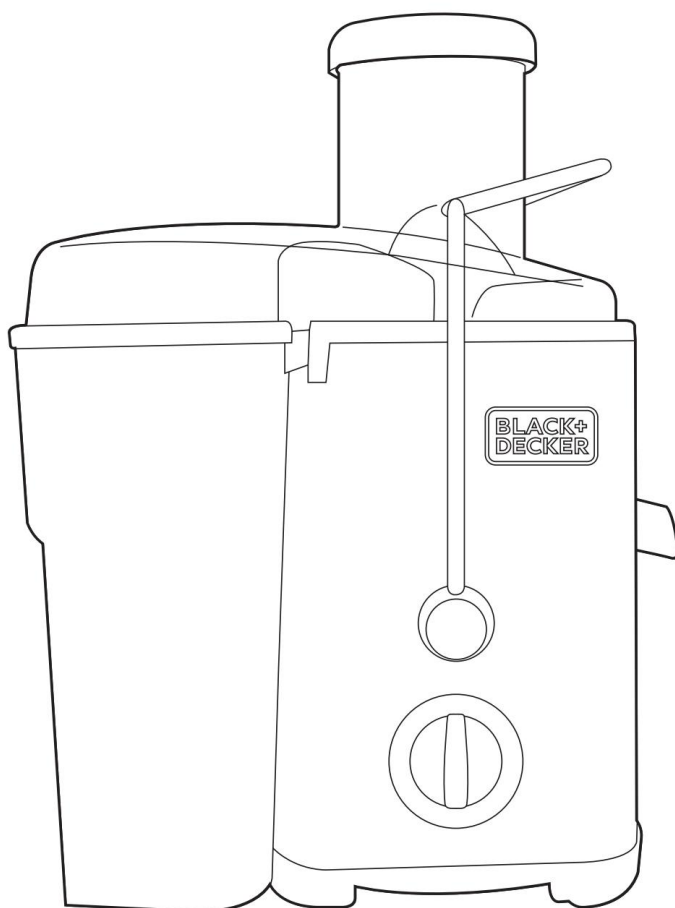
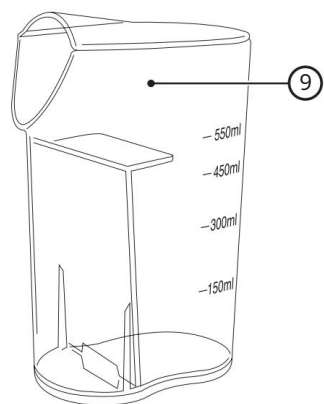
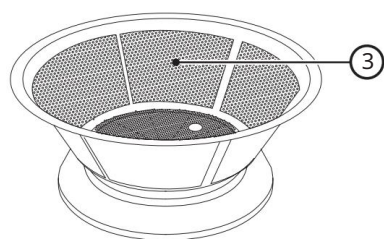
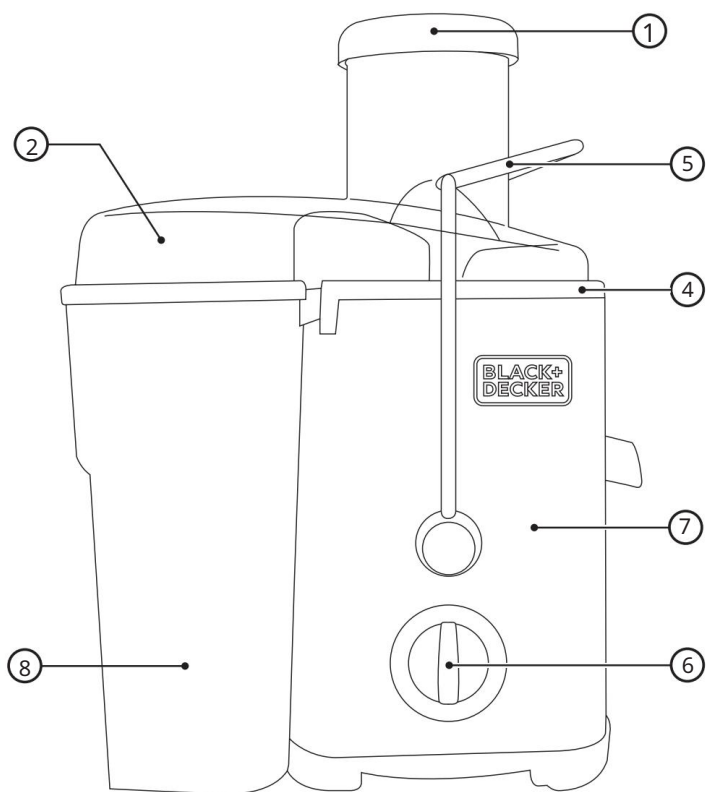




**BXJE600E**

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)







## Odšťavňovač BJE600E

Vážený zákazníku,

děkujeme, že jste se rozhodl pro nákup výrobku značky  
Black+Decker.

Díky své technologii, designu a provozu a skutečnosti, že  
překračuje nejpřísnější standardy kvality, lze zajistit plně uspokojivé  
používání a dlouhou životnost produktu.

### Bezpečnostní rady a varování

Před zapnutím spotřebiče si pozorně  
přečtěte tyto pokyny a uschovejte je pro  
budoucí použití. Nedodržení a nedodržení  
těchto pokynů může vést k nehodě.

Před použitím očistěte všechny části  
výrobku, které budou v kontaktu s  
potravinami, jak je uvedeno v části čištění.

Tento spotřebič nesmí používat děti.

Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo  
dosah dětí.

Tento spotřebič mohou používat osoby se  
sníženými fyzickými, smyslovými nebo  
duševními schopnostmi nebo s  
nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud  
jim byl poskytnut dohled nebo byly  
poučeny o používání spotřebiče  
bezpečným způsobem a rozumí  
souvisejícím nebezpečím. Tento spotřebič  
není hračka. Děti by měly být pod  
dohledem, aby bylo zajištěno, že si se  
spotřebičem nebudou hrát. Čepele jsou  
ostré a mohly by způsobit zranění, buďte  
opatrní a vyhněte se přímému kontaktu s  
řeznými hranami nožů. Při manipulaci s  
noži, při montáži a demontáži,  
vyprazdňování mísy a při čištění věnujte  
zvláštní pozornost.

Spotřebič vždy vypněte a odpojte od napájení,  
pokud jej necháváte bez dozoru a před  
výměnou příslušenství nebo přiblížením se k  
dílům, které se při používání, montáži,  
demontáži a čištění pohybují.

Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozeno  
rotující síto nebo je poškozen ochranný kryt  
nebo má viditelné praskliny. Pokud je  
poškozeno připojení k elektrické síti, musí být  
vyměněno a předejte spotřebič  
autorizovanému servisu technické podpory.  
Nepokoušejte se spotřebič sami rozebírat nebo  
opravovat, abyste předešli nebezpečí.

Před zapojením spotřebiče se ujistěte, že  
napětí uvedené na typovém štítku odpovídá  
napětí v síti. Připojte spotřebič do zásuvky,  
která může dodávat minimálně 10 ampérů.  
Zástrčka spotřebiče musí správně zapadnout  
do síťové zásuvky. Neměňte zástrčku.  
Nepoužívejte zásuvkové adaptéry.

Udržujte pracovní prostor čistý a dobře  
osvětlený. Nepořádek a tmavé prostory vedou k  
nehodám.

Nepokládejte spotřebič na horké povrchy, jako  
jsou varné desky, plynové hořáky, trouby a  
podobně.

Spotřebič musí být používán a umístěn na  
rovném a stabilním povrchu. Pokud je kabel  
nebo zástrčka poškozená, spotřebič  
nepoužívejte. Pokud se některý z krytů  
spotřebiče rozbije, okamžitě odpojte spotřebič  
od elektrické sítě, aby nedošlo k poškození  
možnost úrazu elektrickým proudem.

Spotřebič nepoužívejte, pokud upadl na  
podlahu, vykazuje viditelné známky poškození  
nebo pokud z něj netěsí.

Netlačte na napájecí kabel silou. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel ke zvedání, přenášení nebo odpojování spotřebiče.

Neomotávejte napájecí kabel kolem spotřebiče. Napájecí kabel nekrčte ani nemačkejte. Nedovolte, aby se napájecí kabel dostal do kontaktu s horkými povrchy spotřebiče. Nenechávejte napájecí kabel viset nebo přijít do kontaktu s horkými povrchy spotřebiče. Zkontrolujte stav napájecího kabelu. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

Spotřebič není vhodný pro venkovní použití. Síťový kabel by měl být pravidelně kontrolován, zda nejeví známky poškození, a pokud je kabel poškozen, spotřebič se nesmí používat. Nepoužívejte ani neskladujte spotřebič venku. Nenechávejte přístroj venku na dešti nebo vystavený vlhkosti. Pokud se do spotřebiče dostane voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.

Nedotýkejte se zástrčky mokřima rukama. Proveďte nezbytná opatření, abyste zabránili nechtěnému spuštění spotřebiče. Před použitím zařízení se ujistěte, že je nůž správně upevněn na místě.

Nedotýkejte se žádných pohyblivých částí spotřebiče, když je v provozu.

Po použití funkce zastavení na spotřebiči dbejte opatrnosti, protože nůž/nože se budou nadále pohybovat vlivem své vlastní mechanické setrvačnosti.

Teplota přístupných povrchů může být při používání spotřebiče vysoká.

#### Použití a péče:

Před každým použitím úplně rozviňte napájecí kabel spotřebiče. Spotřebič nepoužívejte, pokud jeho příslušenství není správně namontováno. Spotřebič nepoužívejte, pokud je k němu připojené příslušenství vadné. Ihned je vyměňte. Spotřebič nepoužívejte, když je prázdný. Spotřebič nepoužívejte, pokud je prázdný.

Pokud vypínač nefunguje, spotřebič nepoužívejte. Během používání spotřebičem nepřemísťujte. K zachycení nebo přemístění spotřebiče použijte rukojeť/a. Neotáčejte spotřebič, pokud je používán nebo je připojen k síti. Nevynucujte pracovní kapacitu spotřebiče.

Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití, nikoli pro profesionální průmyslové použití.

Tento spotřebič skladujte mimo dosah dětí a/nebo osob s fyzickými, smyslovými nebo sníženými duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí.

Udržujte spotřebič v dobrém stavu. Zkontrolujte, zda pohyblivé části nejsou vychýlené nebo zaseknuté, a ujistěte se, že na nich nejsou žádné zlomené části nebo anomálie, které by mohly bránit správnému fungování spotřebiče.

Používejte spotřebič a jeho příslušenství a nástroje v souladu s těmito pokyny, s ohledem na pracovní podmínky a práci, kterou budete provádět. Používání spotřebiče k jiným činnostem, než ke kterým je určeno, může vést k nebezpečné situaci. K tlačení jídla vždy používejte posunovač. Nikdy nepoužívejte prsty nebo jiné příslušenství.

Nikdy nenechávejte spotřebič během používání bez dozoru.

Nikdy nenechávejte spotřebič připojený a bez dozoru, pokud se nepoužívá. To šetří energii a prodlužuje životnost spotřebiče.

Nikdy nepoužívejte přístroj déle než 30 minut. Nepoužívejte spotřebič se zmrazeným zbožím nebo zbožím obsahujícím kosti.

**POZOR:** Spotřebič nepoužívejte, pokud je sklo prasklé nebo rozbité.

#### Servis:

Ujistěte se, že servis spotřebiče je pouze odborným personálem a že k výměně stávajících dílů/příslušenství jsou používány pouze originální náhradní díly nebo příslušenství.

**POZOR:** Pokud není čištění spotřebiče provedeno podle těchto pokynů, hrozí nebezpečí požáru.

Jakékoli nesprávné použití nebo nedodržení návodu k použití ruší záruku a ručení výrobce.

#### Popis

- 1 Posunovač
- 2 Kryt zásobníku na štávu
- 3 Filtr
- 4 Zásobník na štávu
- 5 Rukojeť
- 6 Přepínač
- 7 Základna motoru
- 8 Nádoba na dužinu
- 9 Nádržka na štávu

Pokud model vašeho spotřebiče nemá výše popsané příslušenství, lze je také zakoupit samostatně u servisního střediska.

## Návod k použití

### Před použitím:

Ujistěte se, že byly odstraněny všechny obaly produktů.

Před prvním použitím výrobku očistěte části, které přijdou do styku s potravinami, způsobem popsáným v části čištění.

Některé části spotřebiče byly lehce namazané.

V důsledku toho může být při prvním použití spotřebiče detekován lehký kouř. Po krátké době tento kouř zmizí.

Připravte spotřebič podle funkce, kterou chcete použít:

### Použití:

Před zapojením kabel úplně rozvíňte. Vyměňte z pouzdra potřebnou délku kabelu. Nastavte filtr v horní části těla. Ujistěte se, že je filtr (3) dobře umístěn, otočte a zatlačte dolů. Umístěte ochranné víko (2) do správné polohy. Připojte spotřebič k elektrické síti. Umístěte sklenici k výstupu šťávy ze spotřebiče. Usazeniny šťávy a dužiny (8) umístěte na místo. Zapněte spotřebič pomocí jednoho z ovládacích knoflíků rychlosti: I (nízká rychlost) nebo II (normální rychlost). Vyberte požadovanou rychlost. Zvolte požadovanou rychlost: I (nízká rychlost) nebo II (normální rychlost). Rychlost I je vhodná zejména pro měkké ovoce a zeleninu, jako jsou melouny, hrozny, rajčata, okurky...

Rychlost II je vhodná pro všechny ostatní druhy ovoce a zeleniny, jako jsou jablka, mrkev...

Pracujte s jídlem, které chcete zpracovat. Správně nakrájené ovoce nebo zeleninu vložte do odpovídajícího otvoru v ochranném víku. Jemně zatlačte pomocí tlačníku.

Šťáva a zbytková dužina se automaticky oddělí: šťáva přímo do šálku a zbytky do držáku filtru. Šťáva a zbytková dužina se automaticky oddělí: šťáva do sklenice a zbytková dužina do sběrače dužiny (8). Nevývíjejte příliš velký tlak na tlačník, protože by to mohlo ovlivnit kvalitu konečného výsledku. Mohlo by to dokonce způsobit zastavení filtru. Nenechávejte motor běžet déle než 1 minutu v kuse. Zastavte motor a nechte jej alespoň 1 minutu vychladnout.

Jinak může dojít k poškození motoru.

Nikdy nepoužívejte přístroj déle než 30 minut. Jinak může dojít k poškození motoru.

Po dokončení nechte motor několik sekund běžet, aby bylo možné šťávu přecedit.

Před otevřením mixéru se ujistěte, že se motor úplně zastavil.

Odstraňte usazeniny šťávy (9) a dužiny (8), tlačné zařízení (1) a ochranné víko.

Nejprve vytáhněte filtr (3) a poté horní část těla (2).

Abyste se vyhnuli prudkému rozběhu ventilátoru, je vhodné rozjíždět od nejnižší polohy otáček a po zapnutí ventilátoru otáčky postupně zvyšovat do požadované polohy.

Aby se zabránilo prudkému spuštění, spotřebič se zapíná postupně.

Vyprázdněte džbán s džusem (9) a vykopte jeho obsah do jakékoli stolní přihrádky, kterou chcete.

Poznámka: Pokud zpracováváte velké množství ovoce, musíte pravidelně čistit filtr a odstraňovat zbytky dužiny.

### Jakmile dokončíte používání:

Zastavte spotřebič zvolením polohy 0 na voliči. Odpojte spotřebič ze sítě. Vložte kabel zpět do pouzdra kabelu. Vycistěte spotřebič.

### Přihrádka na kabel

Tento spotřebič má na zadní straně přihrádku na kabel.

### Bezpečnostní tepelná ochrana:

Spotřebič má bezpečnostní zařízení, které chrání spotřebič před přehřátím.

Pokud se spotřebič sám vypne a znovu se nezapne, odpojte jej od elektrické sítě a před opětovným připojením počkejte přibližně 15 minut. Pokud se stroj znovu nespustí, vyhledejte autorizovanou technickou pomoc.

### Čištění

Odpojte spotřebič od sítě a nechte jej pracovat před jakýmkoli čištěním vychladnout. Zařízení čistěte vlhkým hadříkem s několika kapkami mycího prostředku a poté osušte. K čištění spotřebiče nepoužívejte rozpouštědla nebo produkty s kyselým nebo zásaditým pH, jako jsou bělidla, nebo abrazivní prostředky.

Nedovolte, aby se do větracích otvorů dostala voda nebo jiná kapalina, aby nedošlo k poškození vnitřních částí spotřebiče. Odstraňte filtry. Čistěte v horké, mýdlové vodě nebo v myčce na nádobí. Vyměňte díly správně. Spotřebič nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neponořujte pod tekoucí vodu.

Během procesu čištění věnujte zvláštní pozornost čepelím, protože jsou velmi ostré.

Spotřebič je vhodné pravidelně čistit a odstraňovat případné zbytky jídla.

Pokud spotřebič není v dobrém stavu čistoty, jeho povrch se může zhoršit a neúprosne ovlivnit délku životnosti spotřebiče a jeho používání by se mohlo stát nebezpečným.

Žádná část tohoto spotřebiče není vhodná pro mytí v myčce na nádobí.

Následující kusy lze mýt v myčce nádobí (pomocí programu jemného čištění): posunovač, kryt zásobníku na šťávu, vyjímatelný filtr, nádoba na šťávu, usazenina buničiny

Poloha vypouštění/sušení předmětů omyvatelných v myčce nádobí nebo ve dřezu musí umožňovat snadný odtok vody.

Před montáží a uskladněním pak všechny díly vysušte.

## Problémy a opravy

Pokud dojde k poškození výrobku nebo k jiným problémům, vezměte spotřebič do autorizovaného servisu technické podpory. Nepokoušejte se spotřebič sami rozebírat nebo opravovat, protože to může být nebezpečné.

Pro verze produktů EU a/nebo v případě, že je požadováno ve vaší zemi:

Ekologie a recyklovatelnost produktu  
Materiály, ze kterých se skládá obal tohoto spotřebiče, jsou zahrnuty do systému sběru, klasifikace a recyklace. Pokud je chcete zlikvidovat, použijte pro každý typ příslušné veřejné odpadkové koše materiálu.

Výrobek neobsahuje koncentrace látek, které by mohly být považovány za škodlivé pro životní prostředí.



Tento symbol znamená, že v případě, že chcete výrobek po skončení jeho životnosti zlikvidovat; předejte jej autorizovanému sběrateli odpadu pro selektivní sběr odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).

Tento spotřebič je v souladu se směrnicí 2014/35/EU o nízkém napětí, směrnicí 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, směrnicí 2011/65/EU o omezeních používání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a směrnicí 2009/125 /EC o požadavcích na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie.

**ZÁRUKA A TECHNICKÁ POMOC** Tento výrobek požívá uznání a ochrany zákonné záruky v souladu s platnou legislativou. Chcete-li prosadit svá práva nebo zájmy, musíte se obrátit na kteroukoli z našich oficiálních služeb technické pomoci.

Nejbližší z nich můžete najít na následujícím webovém odkazu: <http://www.2helpu.com/>  
Můžete si

také vyžádat související informace, když nás budete kontaktovat (viz poslední strana návodu).

Tento návod k použití a jeho aktualizace si můžete stáhnout na adrese <http://www.2helpu.com/>

|                 |                                                                                                                                                                |                                                                                                          |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Belgie/Belgika  | Stanley Black & Decker Belgium BVBA<br>Egide Walschaertsstraat 16<br>2800 Mechelen                                                                             | www.blackanddecker.be<br>enduser.BE@SBDinc.com Tel -<br>NL. +32 15 47 37 65 Tel - Pá.<br>+32 15 47 37 66 |
| Bulharsko       | Stanley Black&Decker Polska pobočka Bukurešť Phoenixia<br>Business Center Turturelelor<br>Street, č. 11A, 6. patro, modul 15, 3. obvod. Bukurešť,<br>Rumunsko) | office.bucharest@sbdinc.com Tel.<br>+4021.320.61.04.                                                     |
| Česká Republika | Stanley Black & Decker Czech Republic s.r.o.<br>Chodov Türkova 2319/5b 149<br>00 Praha 4<br>Česká Republika                                                    | www.blackanddecker.cz<br>recepce@blackanddecker.cz<br>Tel: 261 009 782                                   |
| Dánsko          | Stanley Black & Decker Dánsko<br>Roskildevej 22<br>2620 Albertslund                                                                                            | www.blackanddecker.dk<br>kundeservice.dk@sbdinc.com Tel.<br>70 20 15 10 Fax. 70<br>22 49 10              |
| Německo         | Stanley Black & Decker Deutschland GmbH Black &<br>Decker Str. 40, D-65510 Idstein                                                                             | www.blackanddecker.de<br>infobfge@sbdinc.com Tel.<br>06126 21-0 Fax<br>06126 21-2980                     |
| Hellas          | Black & Decker ŘECKO SÍDLO:<br>Stravonos 7 & Vouliagmenis Street. 166 74 Glyfada - Athens<br>SERVICE : Imeros Topos 2<br>(Hani Adam) - 193 00 Aspropyrgos      | www.blackanddecker.gr<br>Greece.Service@sbdinc.com Tel:<br>00302108981616 Fax:<br>00302108983570         |
| Španělsko       | Inženýrství a technologie pro život, SL<br>Avda. Barcelona s/n<br>Oliana, 25790, Španělsko                                                                     | www.blackanddecker.es<br>service.spain@etforlife.com                                                     |
| Francie         | Inženýrství a technologie pro život Francie 6 rue de<br>l'Industrie ZI des<br>Sablons 89100 Sens                                                               | www.blackanddecker.fr<br>service.france@etforlife.com                                                    |
| Helvetia        | ROFO AG<br>Obchodní zóna výhled na jezero<br>3213 Kleinbösingen                                                                                                | www.blackanddecker.ch<br>service@rofoag.ch Tel.<br>026 674 93 93 Fax 026<br>674 93 94                    |
| Maďarsko        | Stanley Black & Decker Hungary Kft.<br>Ulice Meszaros 58/B<br>1016 Budapešť (Maďarsko)                                                                         | www.blackanddecker.hu Tel:<br>1.6 225-1661 / 62                                                          |
| Itálie          | Stanley Black & Decker Itálie Via<br>Energypark 6 c/o Energypark Building 3 sud 20871 Vimercate<br>(MB)                                                        | www.blackanddecker.it<br>service.italia@blackdecker.com Tel.<br>800-213935 Fax<br>039-9590313            |
| Nizozemí        | Stanley Black & Decker Nizozemsko BV Holtum<br>Noordweg 35 6121 RE<br>BORN Postbus 83.<br>6120 AB BORN                                                         | www.blackanddecker.nl<br>enduser.NL@SBDinc.com Tel.<br>+31 164 283 065 Fax +31<br>164 283 200            |
| Norsko          | Stanley Black & Decker Norsko AS<br>Gullhaugveien 11, 0484 Oslo<br>PO Box 4613, Nydalen, 0405 Oslo                                                             | www.blackanddecker.no<br>kundeservice.no@sbdinc.com Tel.<br>22 90 99 10 Fax 45<br>25 08 00               |

|                                            |                                                                                                                                                                |                                                                                             |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rakousko                                   | Stanley Black & Decker Austria GmbH<br>Oberlaaerstraße 248, A-1230 Vídeň                                                                                       | www.blackanddecker.at<br>service.austria@sbdinc.com<br>Tel. 01 66116-0<br>Fax 01 66116-614  |
| Polsko                                     | Stanley Black & Decker Polska SP.zoo ul.<br>Postępu 21D<br>02-676 Varšava Polsko                                                                               | www.blackanddecker.pl<br>recepce.warsaw@sbdinc.com Tel: 22<br>4642700                       |
| Portugalsko                                | Inženýrství a technologie pro život Portugalsko<br>Avenida Rainha D. Amélia, n°12-B<br>1600-677 Lisabon                                                        | www.blackanddecker.pt<br>service.portugal@etforlife.com                                     |
| Rumunsko                                   | Stanley Black&Decker Polska pobočka Bukurešť Phoenixia<br>Business Center Turturelelor<br>Street, č. 11A, 6. patro, modul 15, 3. obvod. Bukurešť,<br>Rumunsko) | office.bucharest@sbdinc.com Tel.<br>+4021.320.61.04.                                        |
| Slovinsko                                  | GM&M, výroba a marketing, doo<br>Brvace 11<br>1290 Grosuplje (Slovinsko)                                                                                       | GM&M, výroba a marketing, doo<br>Brvace 11<br>1290 Grosuplje (Slovinsko)                    |
| Finsko                                     | Stanley Black & Decker Finland Oy<br>Kumpulantie 13B, 00520 Helsinky<br>PO Box 47, 00521 Helsinky                                                              | www.blackanddecker.fi<br>kaspalvelu.fi@sbdinc.com Tel. 010<br>400 43 33 Fax 0800 411<br>340 |
| Švédsko                                    | Stanley Black & Decker Švédsko AB<br>Flöjelbergsgatan 1c, 431 35 Mölndal<br>Box 94, 431 22 Mölndal                                                             | www.blackanddecker.se<br>kundservice.se@sbdinc.com Tel.<br>031-68 60 60 Fax<br>031-68 60 80 |
| Spojené království<br>& Republika<br>Irsko | "Black & Decker."<br>Slough, Berkshire SL1 3YD<br>210 Bath Road "                                                                                              | www.blackanddecker.co.uk<br>emeaservice@sbdinc.com Tel.<br>01753 511234                     |

INŽENÝRSTVÍ A TECHNOLOGIE PRO ŽIVOT, SL  
Ave. Barcelona s/n  
Oliana, 25790, Španělsko